

Buku yo Hlaya ya Nseketelo

GIREDI YA

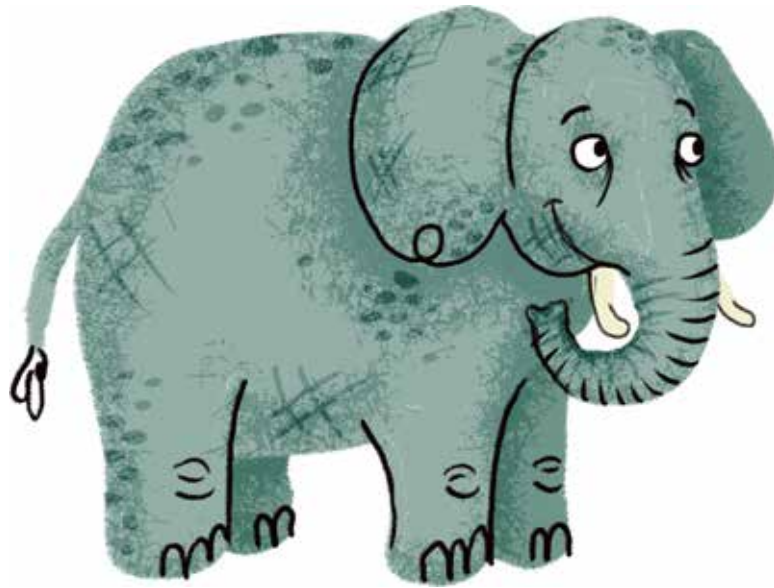
1

XITSONGA

RIRIMI RA LE KAYA

KOTARA YA 3





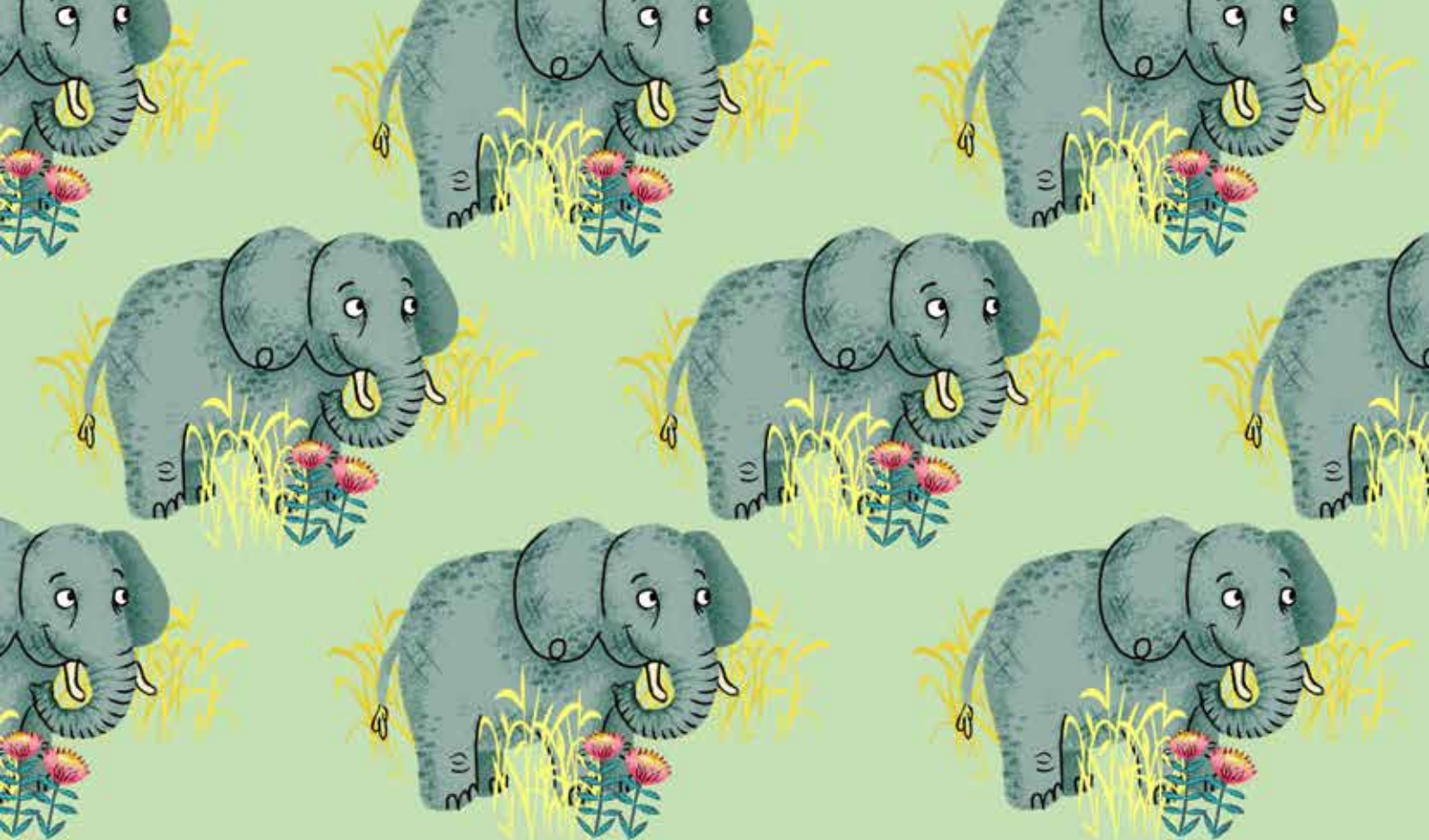
Buku yo Hlaya ya Nseketelo

GIREDI YA 1 | KOTARA YA 3

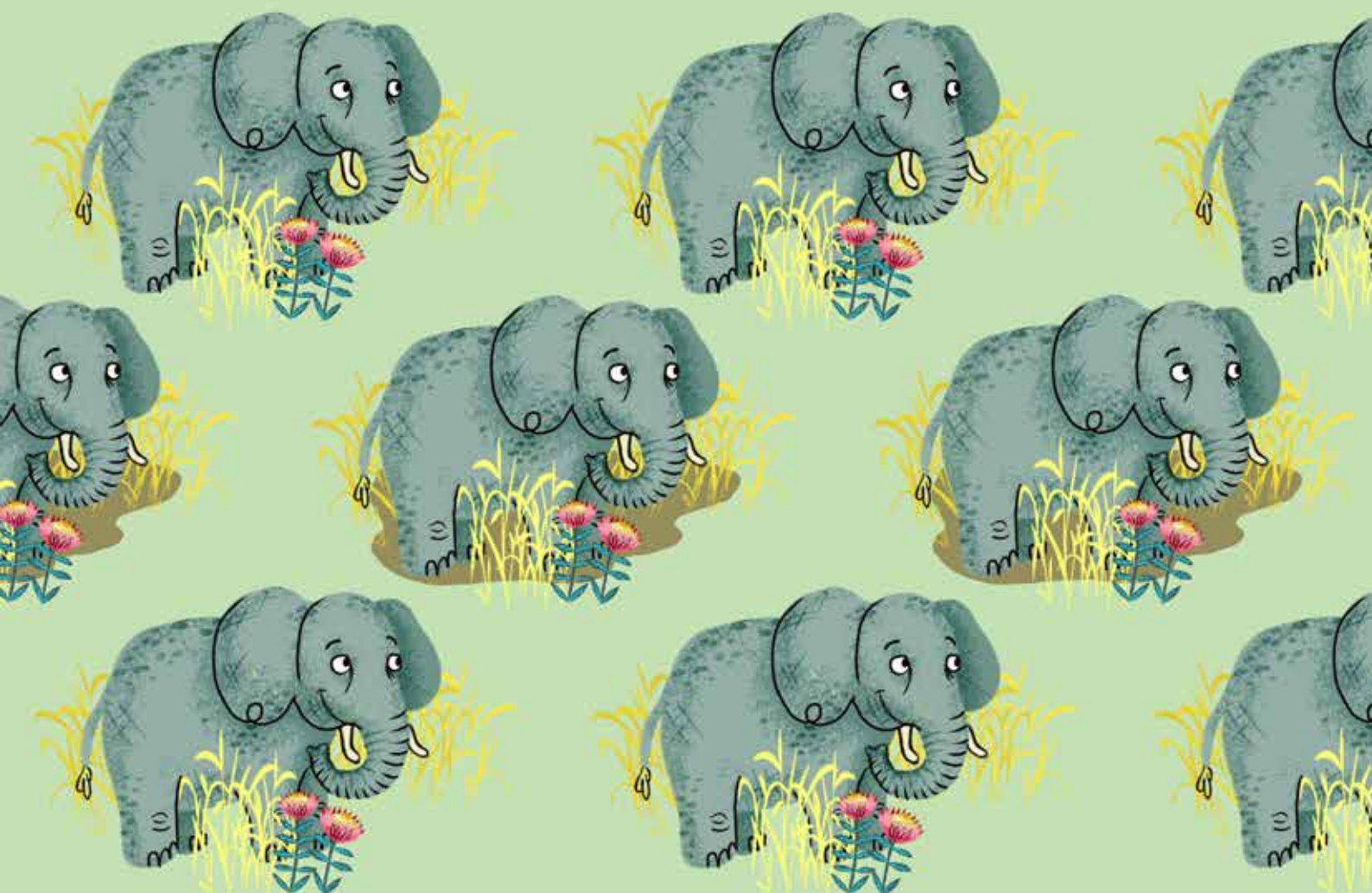
XITSONGA

Vundzeni

Kotara ya 3	1
Nkongomelo: Swiambalo swa hina	2
Vhiki ra 1	4
Vhiki ra 2	5
Nkongomelo: Vakokwanaxisati va hina	6
Vhiki ra 3	8
Vhiki ra 4	9
Nkongomelo: Hi tlanga ehandle	15
Vhiki ra 5	17
Vhiki ra 6	23
Nkongomelo: Hi vulavulela ehenhla	29
Vhiki ra 7	31
Vhiki ra 8	37



KOTARA YA 3



Nkongomelo: Swiambalo swa hina

Mfuwiso wa ririmi:

Xivuriso

Mbulavulo wo koma lowu nyikaka xitsundzuxo. Swivuriso swi tala ku katsa na ririmi ro tumbela kufana na swigego.

Miyelani wa tidya.

Xivulavulelo lexi xi xi tirhisiwa ku vula munhu loyi a ambalaka ku saseka no va swi n'wi fanela.

Switori:

I baji ra mina



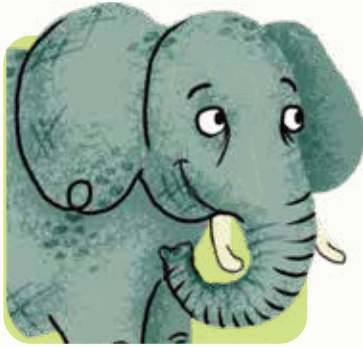
Buruku ra kahle



Ntivoramarito

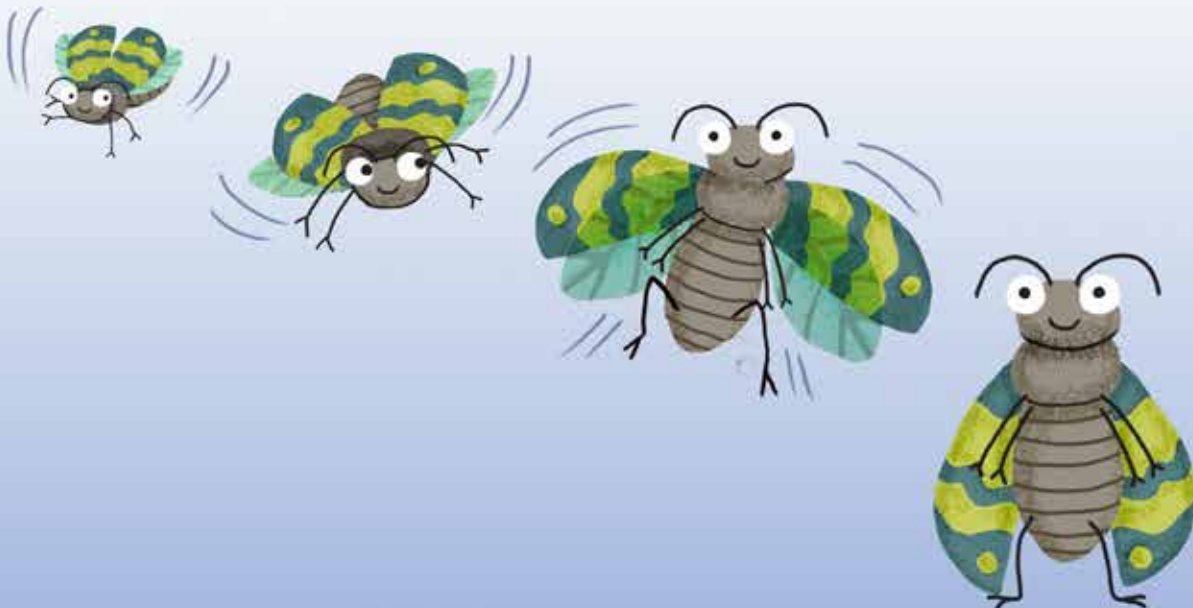
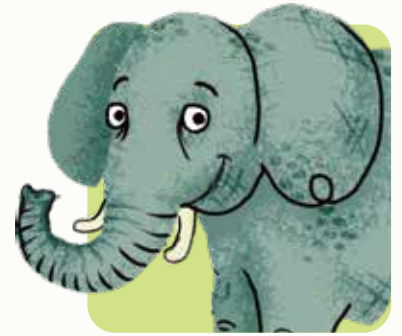
ku rhurhumela:	Ku tsekatseka ka miri hikuva u twa ku titimela swinene kumbe ku chava.
voya bya vuverha:	Byi olova swinene naswona bya kufumela.
ku kula:	Ku va nkulu ngopfu eka nchumu wo karhi wu nga ha ku ringani.
lapi:	Xitirhisiwa xo endla swiambalo.
tsindziyela:	Nchumu wo ka wu nga olovi, swa tika ku wu fambisa.
xiambalo xikulu:	Xi tshunxekile swinene naswona a xi khomi emirini.
swiambalo:	Leswi vanhu va swi ambalaka.
sayizi:	Leswaku nchumu wo karhi wukulu kumbe wutsongo kufikela kwihi.
vuhlayiseki:	Swiambalo leswi u titwaka swi ri kahle emirini wa wena.

Vutisa ndyangu wa wena:



Hi yihi mpahla leyi u yi tsakelaka ngopfu? U yi ambale rini?

Loko a wo fanela ku ambala mpahla ya muhlovo wun'we lembe hinkwaro, a wu ta hlawula muhlovo wihi nakona hikwalahokayini?





Mipfumawulo

Cincanani ku pfuxeta
mipfumawulo:



Ku hlaya

Cincanani ku twananisa mipfumawulo:

na	lo	he	no
----	----	----	----

Concanani ku hlaya marito:

nona hoko nela nomu

Concanani ku hlaya:

A hi ku nona ka yena.

Wanuna wa nuha.

U nuha na manana.

A hi mina na Kulani.

Na kona a ku na hina.

Nomu wa kona wa nuha.



Ku tsala

Kopunula ebukwini ya wena:

Na wona wa nuha?

I nuhelo ra kona.



Mipfumawulo

Cincanani ku pfuxeta
mipfumawulo:



Ku hlaya

Cincanani ku twananisa mipfumawulo:

lu	wu	la	gu
----	----	----	----

Concanani ku hlaya marito:

dulu wela wulu gula

Concanani ku hlaya:

Ku na wulu kona.

U koka wulu.

Hi le ka wona.

U cina a luma na wulu.

Laha a ku na wena.

U gula hi mani?



Ku tsala

Kopunula ebukwini ya wena:

Kulani u raha wulu.

Hi wena u gulaka.



Nkongomelo: **Swiambalo swa hina**



Mipfumawulo

Cincanani ku pfuxeta
mipfumawulo leyi:



Ku hlaya

Cincanani ku twananisa mipfumawulo leyi:

ka	fe	ro	fi
----	----	----	----

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:

kala fika aka rila

Cincanani ku hlaya hi rito leri tlakukeke:

Manana wa aka.

Ku fikile hahani.

Hi rimile na rona.

U fika u hi kukulela.

Ku na ririmi ra mina.

U kumile foni.



Ku tsala

Kopunula ebukwini ya wena:

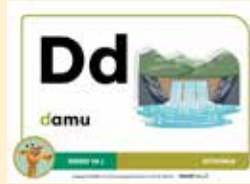
Hi kumile Kulani.

Fikile u rima kona.



Mipfumawulo

Cincanani ku pfuxeta
mipfumawulo:



Ku hlaya

Cincanani ku twananisa mipfumawulo:

ga	pu	de	pi
----	----	----	----

Concanani ku hlaya marito:

pume duku daka gula

Concanani ku hlaya:

U na pume laha.

Pume a ri ri kona.

Laha duku a ri ri kona.

Ri biwa hi daka.

Ri fela kona.

I pume ro ganama.



Ku tsala

Kopunula ebukwini ya wena:

A gula hi Ponani.

Pima ku leha ka Dumela.

**Ku hlaya**

Concanani ku hlaya marito:

rona

duku

pona

fuma

**Ku khuluka**

Concanani ku hlaya:

Hi le ku guleni.

Kulani wa kukula.

Hi fikile na hina.

Guma u ta hola.

I mani a rilaka?

Hi dume hi ku paka.

**Ku tsala**

Kopunula swivulwa eka buku ya wena.

Hetisa xivulwa xin'wana na xin'wana hi rito leri faneleke.

1. Mufana u ____ bolo.

2. Hi fikile na ____.

3. Hi ta cela hi ____.

manana

piki

raha



Mipfumawulo

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:



Ku tsala

Landzelerisa hi rintiho ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

V V V V V V V V



Ku hlaya

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:

p	V	r	G
f	k	D	L



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

vona

vula

lova

voko



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Hi va vonile loko va fika.

A va ri na vana va vona.

Hi vona a va rila.

Va rilela ke?

A ku na lava a va vulaka.

Hi vona va faneleke ku vula.

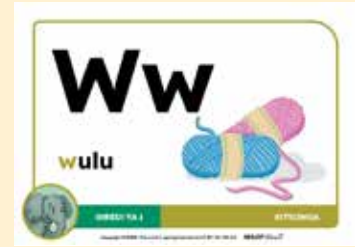


Mipfumawulo

Cincanani ku twananisa mipfumawulo leyi:

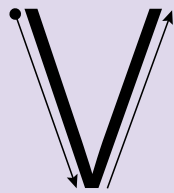


+



Ku tsala

Landzelerisa hi rintihlo ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

V V V V V V V

vona Vilela



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

Iwiwa

Iwana

Iwela

Iweka

mulwi

Iwelwelwe



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Hi kona laha a ku Iwiwa.

Va ri hi kona a ku Iwiwa kona.

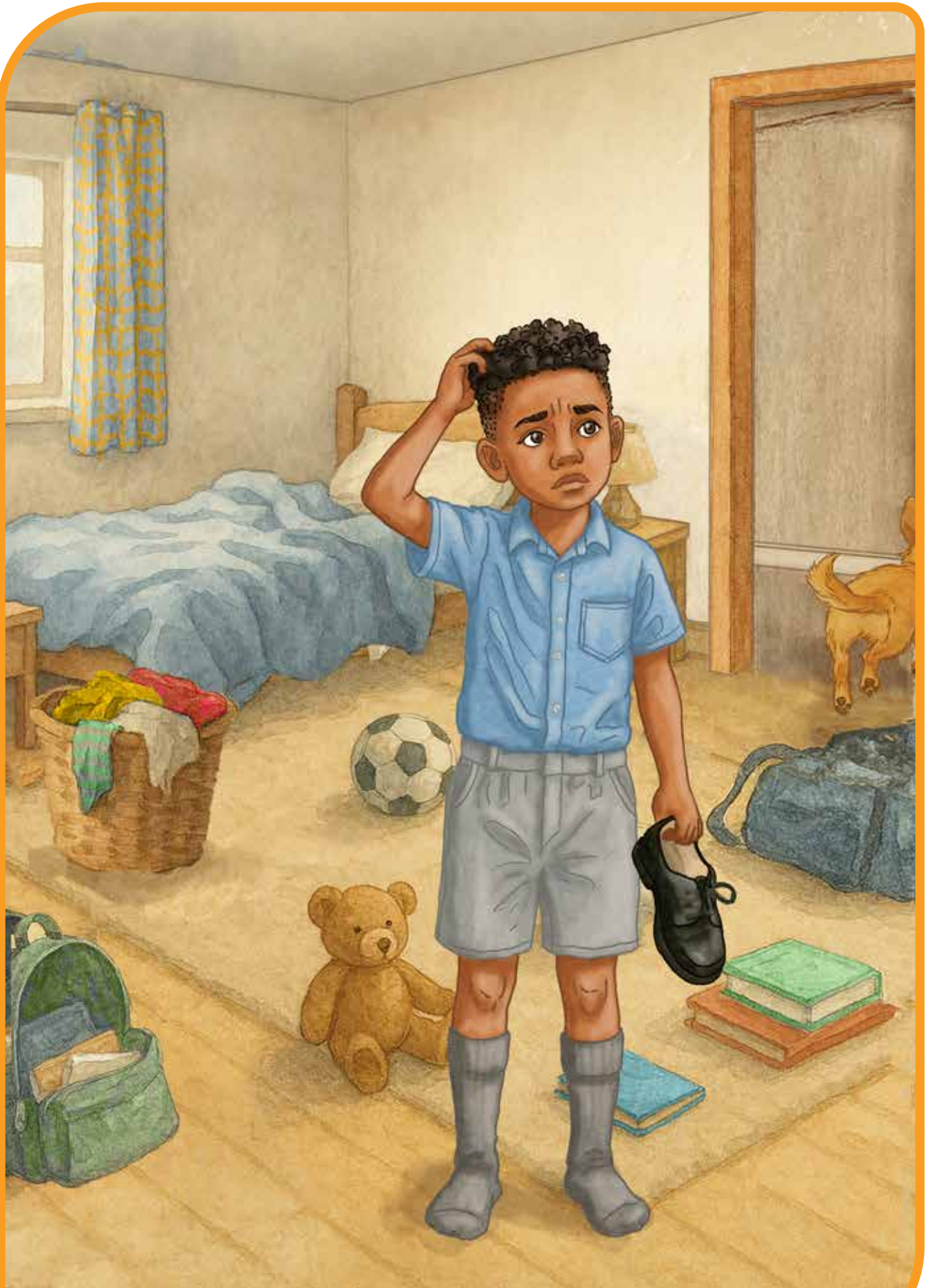
Ku ri ku Iweriwa mani a va vuli.

Kona a ku Iwa va mani ke?

Hi rilela ku vona lava lwaka.

Hi fanele hi vona valwi va kona.

Ku Iwa ka vona ka vava.



Vuswikoti byo rungula xitori



Mipfumawulo

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:



Ku tsala

Landzelerisa hi rintiho ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

S S S S S S S S



Ku hlaya

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:

f	R	g	S
k	L	p	v



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

sika	hisa
sola	musi



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Vana va suma risimu.

Ku sumiwa risimu ra Kulani.

Hi cina risimu leri.

Sasavona wa ri cina.

Vana va hisa hi ku cina risimu.

A ku na musoli wa risimu.



Mipfumawulo

Cincanani ku twananisa mipfumawulo leyi:



+



Ku tsala

Landzelerisa hi rintiho ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

S S S S S S S

supu Solani



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

nsuku

nsati

nsuna

nsimu

nsovo

nsele



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Hi lumiwile hi nsuna.

Malume u na nsati.

Nsati wa malume u na nsimu.

U rima mavele eka nsimu.

Na hina hi na nsovo.

Nsovo wu na hina.

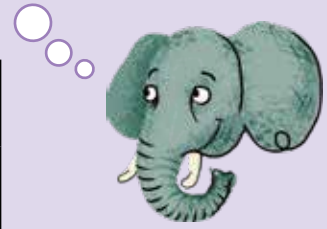
Malume na nsati va rima nsimu.

**Ku tsala**

Vumba marito hi ku tirhisa mipfumawulo leyi:
Tsala marito lama ebukwini ya wena.

v	l	w	s	n
u	i	k	e	a

v-u-l-a
s-a-k-a

**Ku khuluka**

Concanani ku hlaya:

Vana va lwela nsimu.

Nsovo wa malume

Malume va na nsovo.

Va hi vona hi ri vana va vona.

Hi masiku va lwela ku hi vona.

Va hi kukulela na rivala.

Hi vulavula na vona siku na siku.

Hi vulavula na sesi Nsuku.

**Ntwisiso**

Mani?

Va vulavula na mani?

1. Va vulavula na sesi Nsuku.
2. Va vulavula na Kulani.

Nkongomelo: Vakokwanaxisati va hina

Mfuwiso wa ririmi:

Ntshayito

Phazili leyi lavaka leswaku u ehleketa swinene ku kuma nhlamulo.

Tshayi! Xo famba vusiku ni nhlikanhi.

I mati loko ma khulula enambyeni. Hi mhaka yo a ma yimi mi tshama ma ri ku khulukeni ku kondza ma fika edan'wini kumbe elwandle.

Switori:

**Xitori xa
kokwanaxisati wa
mina**



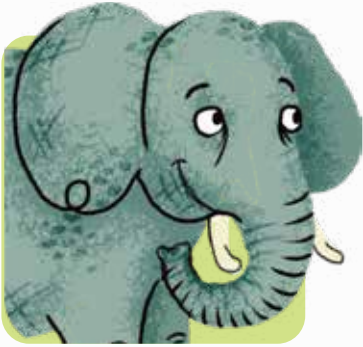
**Supu ya maribye ya
kokwana**



Ntivoramarito

vumba:	Muxaka wa misava yo olova leyi nga vumbiwaka yi va mapoto na swin'wana.
vumbiwile:	Ku vumba nchumu wo karhi wu va xivumbeko xo karhi.
onhakile:	Yi onhakile swinene lero a yi nga ha tirhisiwi kahle.
dyandza:	Nkarhi wo leha lowu nga na mpfula yitsongo swinene kumbe ku nga na ka mpfula.
xipfanganisiwa:	Xin'wana xa swakudya lexi tirhisiwaka ku endla swakudya.
mahinya:	Swakudya swo tala, swo hlawuleka leswi dyiwaka na vanhu vo tala.
kokwanaxisati:	Manana wa mhani wa wena kumbe tatana wa wena.
xaka:	Munhu endyangwini wa wena.
ndhavuko:	I nchumu lowu vanhu va wu endlaka nkarhi na nkarhi hi ku famba ka nkarhi.

Vutisa ndyangu wa wena:



Hi swihi leswi u nga
swi endla na kokwana
wa xisati wa wena
loko wa ha ringana na
mina?

Kokwana wa
xisati wa wena a ri
njhani loko wa ha ri
ntsongo?





Mipfumawulo

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:



Ku tsala

Landzelerisa hi rintiho ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

X X X X X X X X



Ku hlaya

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:

s	v	S	x
f	r	g	P



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

xona

hoxa

xeka

xava



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Ku na xixevo eka hina.

Ku xavisiwa xona na malamula.

Xa xaveka eka hina.

Hi xona xi xavisiwaka hi hahani.

Hi xixima vaxavi va xixevo.

Na vona va xeka xona.

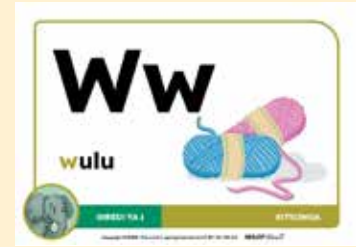


Mipfumawulo

Cincanani ku twananisa mipfumawulo leyi:



+



Ku tsala

Landzelerisa hi rintiho ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

X X X X X X X

xihi Xiluva



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

xwela

xweka

xwisa

xwile

xwa

xwana



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Vana va xwerile ku fika.

Vana va xwele ku fika ekaya.

Manana a vavisekile hi xwelelo ra vona.

U lavile ku vona ku va xwelela yini?

A va xwela ra vumune.

Manana u ri ku xwa swi bihile.

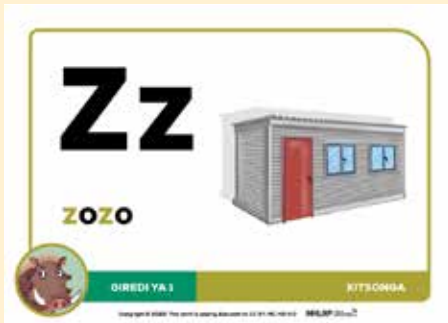


Nkongomelo: **Vakokwanaxisati va hina**



Mipfumawulo

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:



Ku tsala

Landzelerisa hi rintihlo ra wena:

Z

Kopunula ebukwini ya wena:

Z Z Z Z Z Z Z Z



Ku hlaya

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:

v	F	z	K
g	d	X	s



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

zozo

zula

zila

Zava



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Hi hina hi huwelelaka eka zozo.

Hi le ka zozo eka Zava.

Eka zozo ku na Zuma na Zama.

Zuma na Zama va le ka Zava.

Manana wa zula u lava Zuma na Zama.

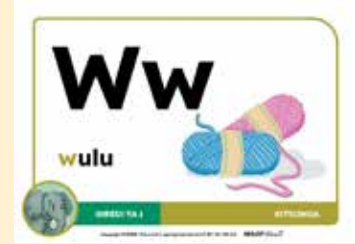


Mipfumawulo

Cincanani ku twananisa mipfumawulo leyi:



+



Ku tsala

Landzelerisa hi rintiho ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

Z Z Z Z Z Z Z

zivuko Zamani



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

hwari

hweva

Mahwahwa

hwame

hwalala

hwilo



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Hahani u hweva eka hina.

Mahwahwa i xikolo xa hina.

Malume u hweva kona.

Ku na hwari kona.

Ku kumeka na hwilo kona.

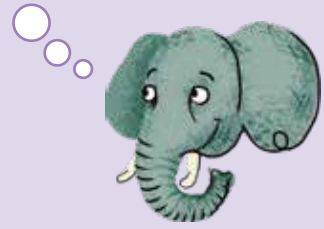
Ku xavisiwa na xifaki xa hwame.

**Ku tsala**

Vumba marito hi ku tirhisa mipfumawulo leyi:
Tsala marito lama ebukwini ya wena.

x	w	z	h	e
a	l	v	i	m

z-a-m-a
x-w-e-l-a

**Ku khuluka**

Concanani ku hlaya:

Zama u xwele ku fika.

Ka xavisiwa eka hina

Hi xavisa xixevo eka hina.

Loko wo xwela xa hela.

Xi xavisiwa eka zozo.

Xixevo i xa hwari.

Ku xavisa Zama na Xiluva.

Xixevo xa ka hina xa xaveka.

**Ntwisiso**

Yini?

Eka hina ku xavisiwa yini?

1. Eka hina ku xavisiwa zozo.
2. Eka hina ku xavisiwa xixevo.



Mipfumawulo

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:



Ku tsala

Landzelerisa hi rintihlo ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

t t t t t t t t



Ku hlaya

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:

s	Z	v	T
p	r	L	d



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

tima

heta

tola

futa



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Ku fikile maxaka.

Tatana na manana na vona va kona.

Tana hi ta va xeweta.

Va tile na tihuku ta mune.

Hi ta teka tona hi tixavisela.



Mipfumawulo

Cincanani ku twananisa mipfumawulo leyi:

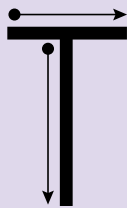


+



Ku tsala

Landzelerisa hi rintiho ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

T T T T T T T

tilo Talani



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

ntila

ntoma

xintu

xiento

ntukulu

ntoto



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Ntukulu wa mina i Ntokoto.

Ntukulu wa mina u fikile.

Vito ra ntukulu wa mina i Ntokoto.

Hi xintu xa ka hina, ntokoto i ntukulu.

U ta hi ntila wa tata wa mina.

Mina na ntukulu Ntokoto hi le ka ntoma.



Vuswikoti byo rungula xitori



Mipfumawulo

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:



Ku tsala

Landzelerisa hi rintiho ra wena:

j

Kopunula ebukwini ya wena:

j j j j j j j j



Ku hlaya

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:

t	z	X	S
p	J	f	g



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

jika

jojo

jila

juma



Ku khuluka

Concananiku hlaya:

Hi lava ku pfuxela hahani Jamela.
 Hahani Jamela va le ka Jopi.
 Hi va xaverile jojo eka Zava.
 Va ta jumela va hoxa mati.
 Hi ta ka mati hi jeke eka jojo.
 Hahani Jamela va jikajika hi jojo.



Mipfumawulo

Cincanani ku twananisa mipfumawulo leyi:

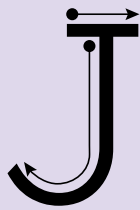


+



Ku tsala

Landzelerisa hi rintiho ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

J J J J J J J

juma beja



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

njara

njeti

njovela

ganju

xiponji

xinjovo



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Hi njovela eka damu lerikulu.

Mina na malume ha njovela.

Hi njovela eka damu ra ka Makoxa.

Hi na xiponji xo papamarisa xinjovo.

Malume u kumile ganju.

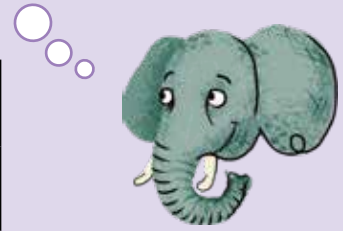
Hi ta kala hi kuma xixevo hi ku njovela.

**Ku tsala**

Vumba marito hi ku tirhisa mipfumawulo leyi:
Tsala marito lama ebukwini ya wena.

t	j	n	i	a
m	o	u	g	v

n-j-o-v-o
n-t-i-m-a

**Ku khuluka**

Concanani ku hlaya:

Hi njovela hi xinjovo xa ntima.

Manana na vana

Vana va wela eka xiponji.

Va vonaka hi ntila wa ke xiponjini.

Va fika va tiwela kona.

Manana u va honokerile.

Va na ntukulu wa wena Talani.

Va wela eka lapi ra njeti.

**Ntwisiso**

Kwihi?

Vana va wela kwihi?

1. Vana va wena eka lapi ra njeti.
2. Vana va wela eka manana.

Nkongomelo: Hi tlanga ehandle

Mfuwiso wa ririmi:

Xivuriso

Mbulavulo wo koma lowu nyikaka xitsundzuxo. Swivuriso swi tala ku katsa na ririmi ro tumbela kufana na swigego.

Vusiku a byi na nyama.

Xivuriso lexi xi kombisa leswaku loko u fambafamba nivusiku u va u nga hlayisekangi.

Switori:

**A hi tlange
swibikidyana**



**Ku chelana hi mati hi
Siku ra Ximun'wana**



Ntivomarito

ku khudlunyeka: Ku wa kumbe ku wisiwa ehansi.

ku sirhelela: Ku khoma, ku yimisa kumbe ku hoxa bolo, ku yimisa xipano xin'wana ku kora.

ku nga twisisani: Loko vanhu va ehleketa swilo swo hambana hikuva va nga twisisani kahle.

nguva: Xiphemu xa lembe, xo tanihi ximumu, ximun'wana, xixika kumbe xixikana.

xisaka: I kaya leri xinyenyana xi ri akelaka matandza na vana va xona.

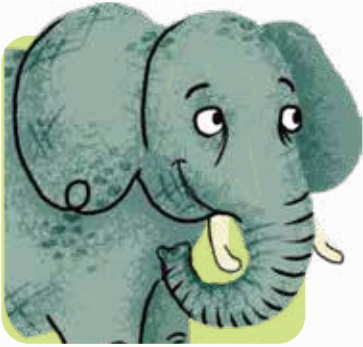
tsakamile: Ku va u tsakamile swinene.

mutlangikulorhi: Munhu loyi a nga eka xipano xa wena.

tsundzuxa: Ku pfuna munhu un'wana ku tsundzuka nchumu wo karhi.

purenki: Xihundzeleto xo phuntisa lexi munhu a xi tlangaka eka munhu un'wana ku titsakisa.

Vutisa ndyangu wa wena:



Hi yihi mitlango leyi
a wu rhandza ku yi
tlanga loko wa rha ri
ntsongo?

U tshama u nga
vaviseka loko u
tlanga ehandle wa
ha ri ntsongo?





Mipfumawulo

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:



Ku tsala

Landzelerisa hi rintiho ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

q q q q q q q q q



Ku hlaya

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:

v	z	Q	f
x	T	V	s



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

quva

qovo

qoqa

qulu



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Ku na qulu ra xibalesa.

Qulu ri voniwile hi Kulani.

A ri ri kusuhi na quva.

A ku ri na vafana va karhi va qoqa.

Kulani a boqa xitina kona.

Tolo a ku qegiwa vafana kona.

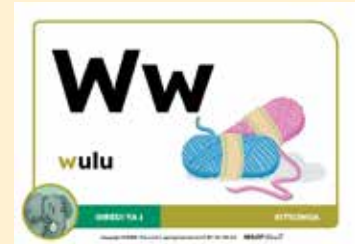


Mipfumawulo

Cincanani ku twananisa mipfumawulo leyi:

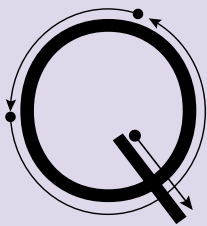


+



Ku tsala

Landzelerisa hi rintiho ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

Q Q Q Q Q Q Q

goqa Qina



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

nwana

nwela

munwi

xinwelo

nweka

minwala



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Hi ta nwa mati mo titimela.

Manana u hi nwise mati.

Mati ma kona ma nweka.

Ina, mati mo titimela ma nweka.

Mina na Kulani hi nwile mati.

Hi hetile xinwelo xa manana.

Na wena u fanele ku nwa mati.

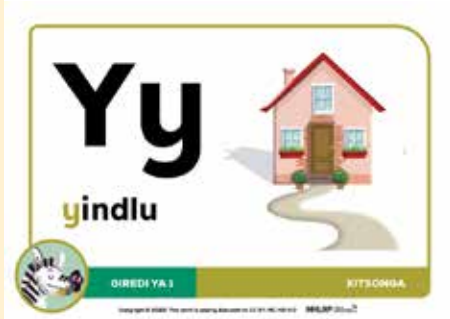


Nkongomelo: Hi tlanga ehandle



Mipfumawulo

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:



Ku tsala

Landzelerisa hi rintiho ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

y y y y y y y y y



Ku hlaya

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:

z	v	d	J
r	Y	t	j



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

yena

ekaya

yona

vuya



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Mina na muti wa hina hi ya ekaya.

Hi ya vona lava hi va siyeke.

A hi yile erivaleni ku ya tiolola.

Se hi vuyile, hi lava ku wisa.

Hi ta nwa mati yo titimela.

Hi titimula na Yanani.

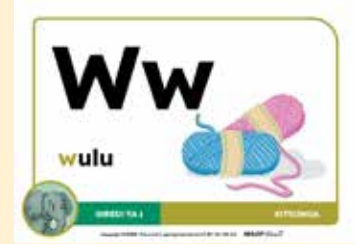


Mipfumawulo

Cincanani ku twananisa mipfumawulo leyi:

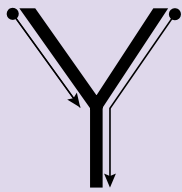


+



Ku tsala

Landzelerisa hi rintiho ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

Y Y Y Y Y Y Y
yena Yanani



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

twela

mutwa

twanana

twisisa

twana

twelana



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Hi ta twanana loko hi fika.

Mina na muti wa ka hina ha twanana.

Loko hi twa risimu, hi yima hi ntila hi ku twana.

Hi cina tinsimu hi ku twanana.

Hi ku, hi ku twanana, hi ku twanana!

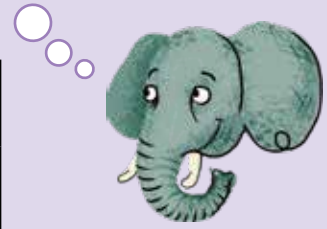
Hi ku twisa na vakelana ku cina.

**Ku tsala**

Vumba marito hi ku tirhisa mipfumawulo leyi:
Tsala marito lama ebukwini ya wena.

q	n	w	y	t
e	m	u	l	a

m-u-t-w-a
n-w-a-n-a

**Ku khuluka**

Concanani ku hlaya:

Hi twile hi ta ku nwayana ka vana.

Twalani na Unahina

Twalani na Unahina va lwile.

Va lwe va nwayana.

Va qege hi vafana exikolweni.

Va fanele ku ya pota ekaya.

Va ta kuma ku tweriwa vusiwana.

**Ntwisiso**

Mani?

I va mani lava a va nwayana?

1. Lava a va nwayana i vana va xikolo.
2. Lava a va nwayana i Twalani na Unahina.



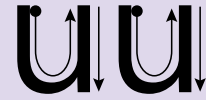
Mipfumawulo

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:



Ku tsala

Landzelerisa hi rintihlo ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

uu uu uu uu uu uu



Ku hlaya

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:

z	s	Y	t
J	P	v	x



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

duu

hefuu

juu

huu



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Ku wa a ku guu!

Loko ha ha vulavula a ku buu!

Hi sala hi lo tuu!

Ivi tiko ri ku huu!

Voko na rona ri ku juu!

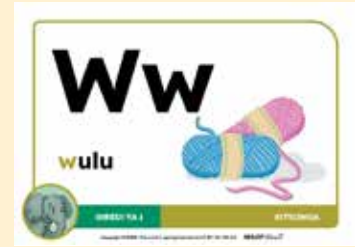


Mipfumawulo

Cincanani ku twananisa
mipfumawulo leyi:

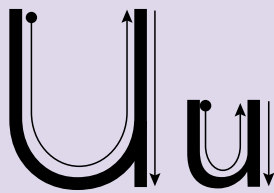


+



Ku tsala

Landzelerisa hi rintiho ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

Uu Uu Uu Uu Uu Uu
juu buu



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

gweva

gwavuka

gwaju

xigwili

gweneha

gwavula



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

U kumile tigwaju ta mune.

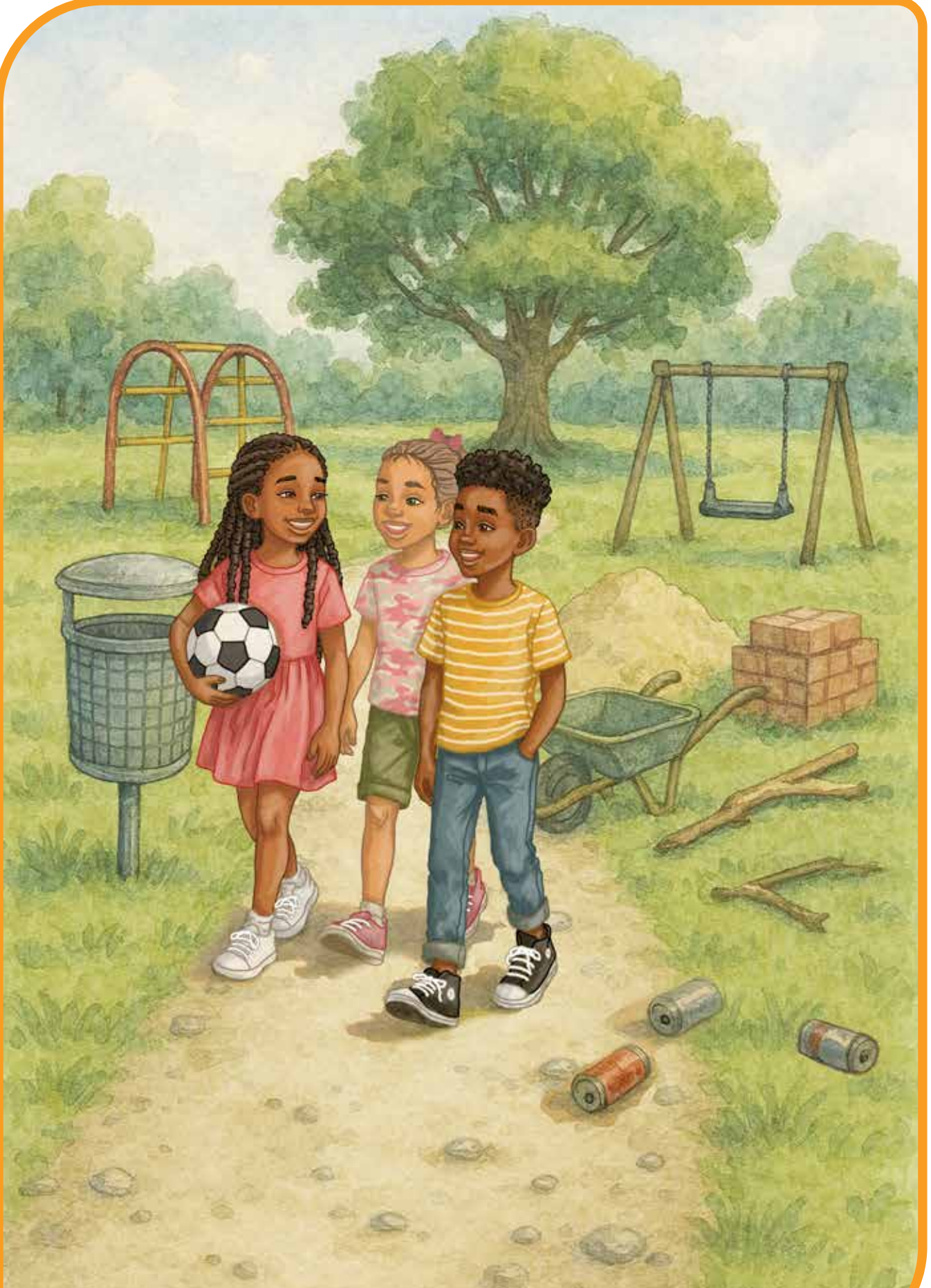
Ku fikile xigwili ekerekeni.

Va ri a xi gwenehile ekerekeni.

Se xi vuyile xo gwajulela kunene.

Xi tile hi yo gwavuka.

Va ri xi ta gweneha ra vumune.



Vuswikoti byo rungula xitori



Mipfumawulo

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:



Ku tsala

Landzelerisa hi rintihlo ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

oo oo oo oo oo oo



Ku hlaya

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:

j	Y	uu	q
t	Z	x	S



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

goo	honoo
koo	moo



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Va te va ku yoo! Ku va ku tele ku ku moo!

A hi lava ku vona a lo goo!

Loko a ku honoo, a hi ri kona.

Ivi a ku ko, ko, koo!

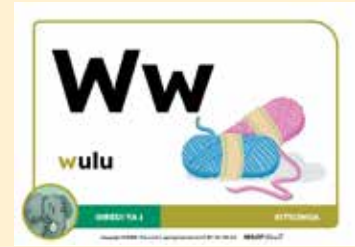


Mipfumawulo

Cincanani ku twananisa mipfumawulo leyi:

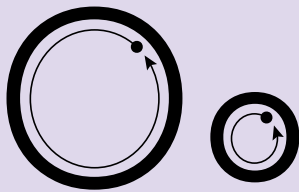


+



Ku tsala

Landzelerisa hi rintiho ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

Oo Oo Oo Oo Oo
honoo yoo



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

kwala

kwakwa

kweva

kwihi

kwalala

kwalomo



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Va ri hi va kuma kwihi?

Hina ha vutisa ku va ya kwihi?

A ho kwalala ho vutisa.

A va ye kwalomo.

Va ta vuya va kweviwile.

Hina hi ta sala na makwakwa.

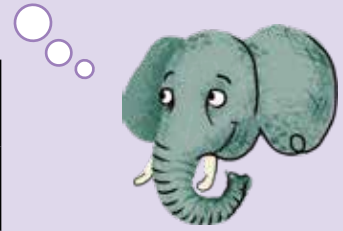
Hi ta sala kwala kaya.

**Ku tsala**

Vumba marito hi ku tirhisa mipfumawulo leyi:
Tsala marito lama ebukwini ya wena.

uu	g	w	oo	k
e	u	l	a	v

g-w-e-v-a
w-u-l-u

**Ku khuluka**

Concanani ku hlaya:

Va ta gweviwa hi ri kona.

Siku ro gweviwa ri fikile

Ku vuriwile ku yena i gwala.

Kambe hi vonile ku lo moo!

A ku na loyi a vutiseke ku u kwihi.

Loko hi vutisa o xibukuu!

A ba huwa yo kwalala.

Ivi vana va yena va ku yoo!

**Ntwisiso**

Njhani?

A ku biwa huwa ya njhani?

1. A ku biwa huwa ya xibukuu!
2. A ku biwa huwa yo kwalala.

Nkongomelo: Hi vulavulela ehenhla

Mfuwiso wa ririmi:

Risimu

Marito lama tsaleriweke ku yimbeleriwa, hi ntolovelo na vuyimbeleri. Tinsimu hakanyingi ti katsa yelano wa mipfumawulo, mbuyelelo na ncino ku pfuneta ku vula xitori kumbe ku kombisa matitwelo.

He Sikelemoo! Ka n'wina mi dya yini? Hi dya masalana. Tihuku ke? Ti dya vusokoti. Ha khoma, Khomani! Ha honisa, Honisani!

Leri i risimu leri a ri tlanga hi vana nimadyambu loko va ri ku xuxeni. Eka risimu leri, ku va na mitlawa mimbirhi. Ntlawa wun'we wu caca lavan'wana va kondza va helela.

Switori:

**Vito ra mina i
Xinyeletana**



**Xikipa lexintshwa xa
Vutlhari**



Ntivomarito

**thege ya
vito:**

Lebulu leyi nga na vito ra munhu eka yona.

ku siviwa:

U tekile nchumu wun'we a veka nchumu wun'wana endhawini ya wona.

ku vilela:

Ku titwa u chava kumbe ku ehleketa leswaku swin'wana swi nga ha endleka swi nga fambi kahle.

ku navela:

Ku languta nchumu wo karhi hikuva u wu tsakela swinene.

**ku
pfumelelana:**

Xitshunxo laha munhu un'wana na un'wana a tshikakanyana leswaku vanhu havambirhi va ta pfumelelana.

ringanyeta:

Ku nyika mianakanyo ya leswi munhu a nga swi endlaka.

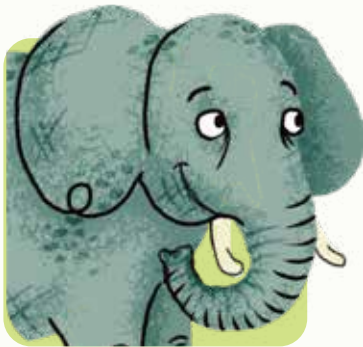
Ntivomarito

vulavula: Ku byela munhu un'wana leswi u swi ehleketaka, leswi u swi twaka kumbe leswi u swi lavaka.

xivindzi: Ku tijimisela ku endla swo karhi hambiloko u titwa u chava.

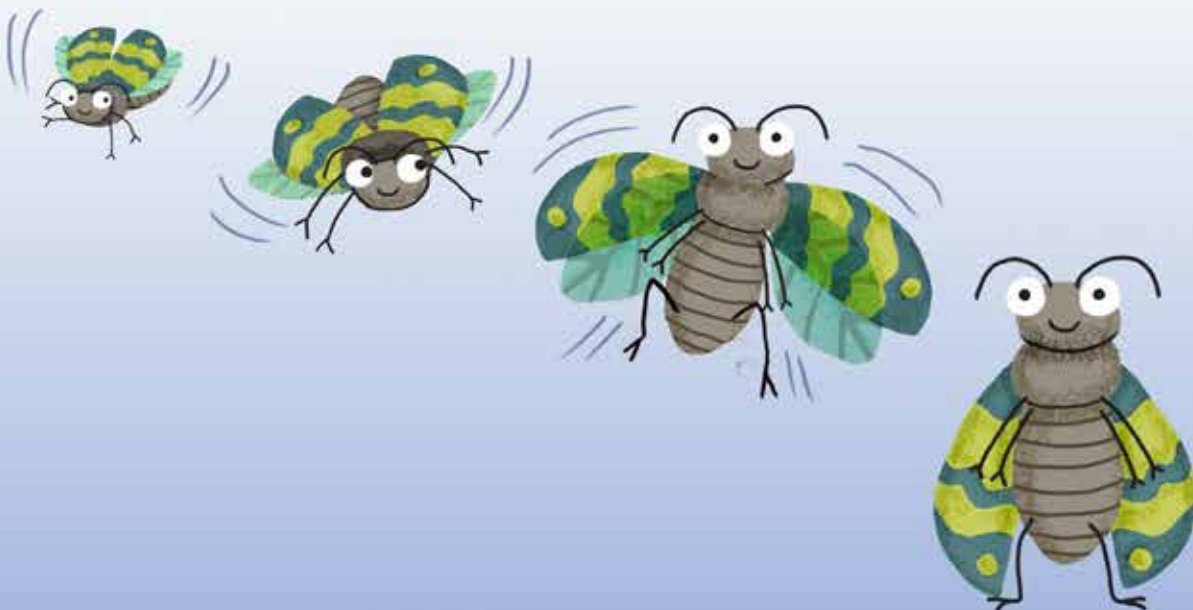
munhu lonkulu loyi a tshembekeke: Munhu lonkulu loyi a pfunetaka ku hlayisa vana.

Vutisa ndyangu wa wena:



Loko ndzo hambana na wena hi mavonelo, ndzi nga ku byela?

Loko ndzi ri na swa nkoka swo byela swona kambe ndzi nyuma kumbe ndzi chava, ndzi nga ku byerisa ku yini?





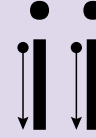
Mipfumawulo

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:



Ku tsala

Landzelerisa hi rintiho ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

ii ii ii ii ii ii ii



Ku hlaya

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:

Y	oo	q	uu
T	ii	j	V



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

hwii

gibii

tititii

bii



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Hi va vonile va lo tikitikii!

A va ri na manana wa vona a lo gwinii!

Va hete na mali yi ku bii!

A va ku fikii, va miyerile.

Tatana na yena a fika a ku xii!



Mipfumawulo

Cincanani ku twananisa mipfumawulo leyi:

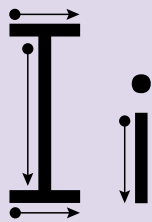


+



Ku tsala

Landzelerisa hi rintiho ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

Ii Ii Ii Ii Ii Ii Ii
gibii tititii



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

ncila

cinci

honci

ncuva

hanci

ncino



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Ku tivisiwa ka ncino wa tihanci.

Ku na ncino wa ha ku fikaka.

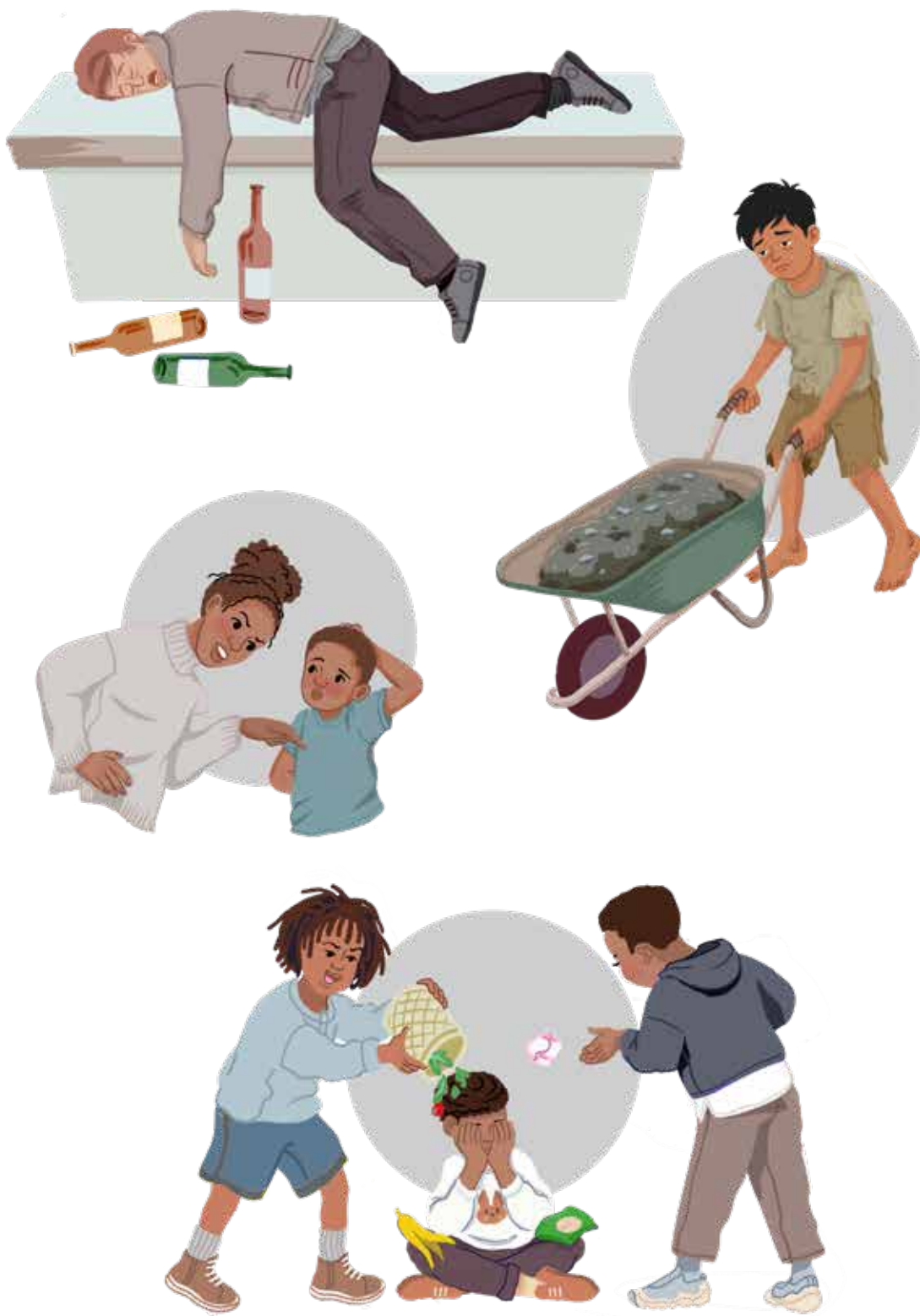
I ncino wa muxaka muni?

U cina wonge i hanci.

U puluta ncila wo leha.

A ka ha na loyi a vonaka ncuva.

Ku voniwa ncino wa vana.



Nkongomelo: Ha vulavula



Mipfumawulo

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:



Ku tsala

Landzelerisa hi rintihlo ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

ee ee ee ee ee ee



Ku hlaya

Cincanani ku hlaya mipfumawulo:

oo	Y	ii	aa
J	Q	ee	uu



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

paa

wavaa

ganaa

mee



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Muti wu lo ganaa, ekaya.

Ka hisa ko tuwayuwaa!

Na hina a hi lo lee!

Loko vana va hi vona va ku hehehee!

Loko ri ta pela a ku le paa!

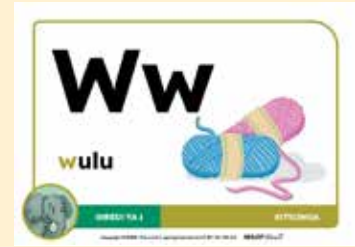


Mipfumawulo

Cincanani ku twananisa mipfumawulo leyi:

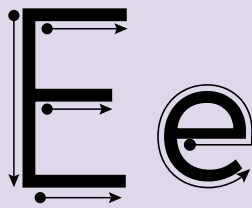


+



Ku tsala

Landzelerisa hi rintiho ra wena:



Kopunula ebukwini ya wena:

Ee Ee Ee Ee Ee Ee
haka a lwee



Ku hlaya

Concanani ku hlaya marito:

sweka

swilo

swifafa

sweswi

swifaki

swaya



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Swilovolovo swa ka Baloyi

Sweswi muti wa ka Baloyi wu vuyile.

A wu swekile swilovolovo.

Swilo swo fana na swifaki.

A swi ri swa xiyimo lexinene.

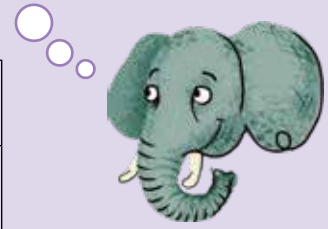
Swilovolovo swinene swi aka miri.

**Ku tsala**

Vumba marito hi ku tirhisa mipfumawulo leyi.
Tsala marito lama ebukwini ya wena

s-w-ee
b-ii

ii	n	c	ee	aa
s	w	b	t	g

**Ku khuluka**

Concanani ku hlaya:

Loko a ku ku gii, u ta rila.

A ku na loyi a vulavulaka

Exikolweni ku lo tikii!

Vana va le ku tweni ka muleteri a ku yaa!

Swi va tekele timinete ku vulavula.

Loko se a ku xii, a lava ku vulavula,

Kwalaho va yimisa swifuva.

**Ntwisiso**

Mani?

Vana a va ri ku tweni ka mani?

1. Vana a va ri ku tweni ka muleteri.
2. Vana a va ri ku tweni ka swifuva.



Mipfumawulo

Cincanani ku pfuxeta mipfumawulo:



Ku hlaya

Cincanani ku twananisa mipfumawulo:

lw

ns

xw

Cincanani ku pfuxeta matiro:

xwela

lwisana

nsuna

Concanani ku hlaya:

Ku lwisaniwa no lumiwa hi tinsuna.

Kulani u xwele ku pfuka ku ya exikolweni.

U kumile vana va fikile.

U ri u lumiwile hi tinsuna nivusiku.

Tinsuna ti na nsele wo lwisa Kulani.

Loko to luma mina siku ra kona yoo!

Vana va ta swi tiva.



Ku tsala

Paketela maletere ku aka marito:
Tsala marito lama ebukwini ya wena

aluv

kaxa

usam



Mipfumawulo

Cincanani ku pfluxeta mipfumawulo:



Ku hlaya

Cincanani ku twananisa mipfumawulo:

hw

nt

nj

Cincanani ku pfluxeta matiro:

hwaya

njiya

ntoma

Concanani ku hlaya:

Ma ti tiva tinjiya?

Ha ti tiva tinjiya hina.

Ku na ta ntima na ta buraweni.

Jamela wa ti tiva na yena tinjiya.

U ri yena na Zama va ti vonile tolo.

Wena Ntokoto wa ti tiva ke?

Hina ha ti tiva.



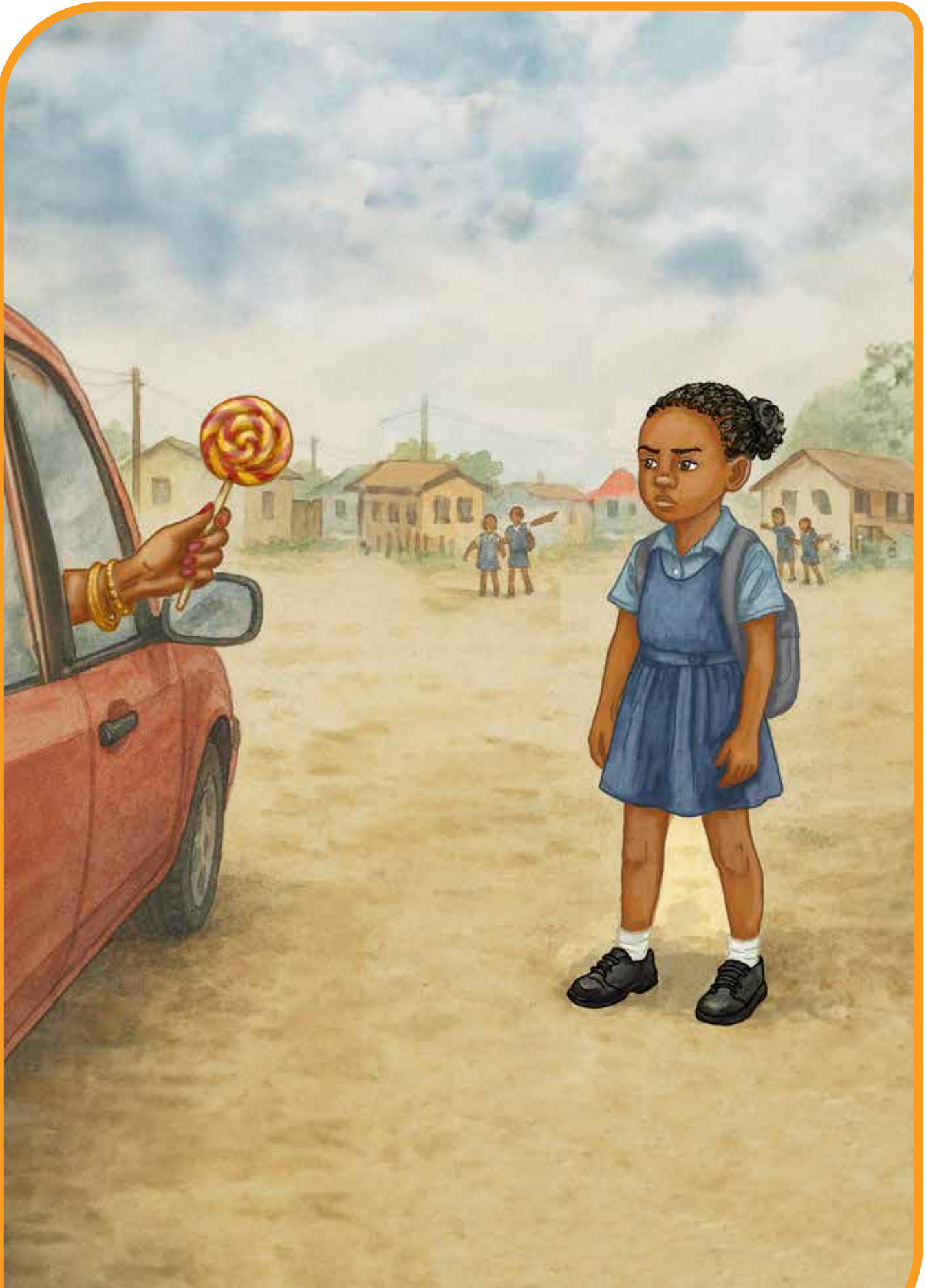
Ku tsala

Paketela maletere ku aka marito:
Tsala marito lama ebukwini ya wena

loto

ozoz

keje



Vuswikoti byo rungula xitori



Mipfumawulo

Cincanani ku pfuxeta mipfumawulo:



Ku hlaya

Cincanani ku twananisa mipfumawulo:

nw

tw

gw

Cincanani ku pfuxeta matiro:

nwaya

gweva

twanana

Concanani ku hlaya:

Ku kumekile qulu.

Vana va twanana loko va ya exikolweni.

Va vonile qulu etafuleni.

Va twananile ri yisa eka muleteri.

Muleteri a gwira.

A va tekela namuneti va nwa.

Hi swona swi lavekaka eka yena.



Ku tsala

Paketela maletere ku aka marito:
Tsala marito lama ebukwini ya wena

naya

luqu

uuj



Mipfumawulo

Cincanani ku pfluxeta mipfumawulo:



Ku hlaya

Cincanani ku twananisa mipfumawulo:

kw

nc

sw

Cincanani ku pfluxeta matiro:

swilo

cinci

kwihi

Concanani ku hlaya:

Vana va kumeka sweswi.

Ku na xikweleti xa manana ekaya.

Loko tatana a va teka va helelee!

Manana u te u ta hakela bii!

Ku sala nainci.

A ku lo paa, eka tatana na manana.

Swiswi a ka ha ri na xikweleti



Ku tsala

Paketela maletere ku aka marito:
Tsala marito lama ebukwini ya wena

eeha

oog

aap



Concanani ku hlaya marito:

qoqa	juma	yena	nsele
teka	zozo	hwii	lwela
ntamu	njeti	saka	kwalala



Ku khuluka

Concanani ku hlaya:

Swi hi twerisile vusiwana.

Hi yena a hi jumeke.

Hina a hi ri ku vulavuleleni.

Hi ta suka hi xijumana.

Hi qoqile na vona.

Zama u ta huma na vona.

Loko hi ku keluu, a ku lo moo!

Kona kwala va kokwana.

Hi nwa mati siku na siku.

Ntila hi ta wu teka.

Xa ya exikolweni.

**Copyright © 2026 National Educational
Collaboration Trust (NECT)**

This work is licensed under a **Creative Commons
Attribution–NonCommercial–NoDerivatives 4.0
International License (CC BY-NC-ND 4.0)**.

Additional permissions beyond the scope of this license
may be available. For further information, please
contact the publisher at **materials@nect.org.za**.

First edition, 2026

